

peuvent gagner davantage en argent dans le monde des affaires, mais ils choisissent les services armés. Voici que le gouvernement inaugure cette politique injuste.

Le ministre a parlé de prime de responsabilité et j'ai traité de la solde et des allocations donnant droit à la pension qui sont versées aux équipages d'avion. Le ministre a également dit que cette politique a pour but de promouvoir l'intégration, mais, à mon avis, elle aura pour effet de provoquer la désintégration dans l'aviation, car elle est discriminatoire. J'espère qu'un ministre est présent pour répondre à cette question. On se trouve parfois dans une Chambre vide, comme ce soir, et on se demande si on ne parle pas dans le vide. Pendant le congé de Pâques, j'ai eu l'occasion de parler avec des particuliers, en respectant la hiérarchie car il faut toujours respecter la hiérarchie, et j'ai

découvert qu'il existe de l'inquiétude à cet égard.

Je suis à la Chambre depuis peu, mais j'ai reçu des télégrammes de Rivers (Manitoba), de Comox et, évidemment, de bien des gens de Greenwood qui veulent faire carrière dans les forces armées, mais à qui des annonces draconiennes comme celle-ci font peur. On dit que cette politique favorisera l'intégration, mais, je l'ai dit, elle cause la désintégration.

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je répondrai en donnant simplement l'assurance au député de Digby-Annapolis-Kings que je signalerai au ministre de la Défense nationale (M. Hellyer) les arguments très lucides qu'il a exposés, même à cette heure tardive.

(La motion est adoptée et la séance est levée à 11 h. 12.)